|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| itu_logo | **世界电信标准化全会**  **（WTSA-16） 2016年10月25日-11月3日，哈马马特** | Title: CCITT/ITU-T 60th Anniversary logo |
|  | |  |
|  | |  |
| **全体会议** | | **文件 47 (Add.9)-C** |
|  | | **2016年9月27日** |
|  | | **原文：俄文** |
|  | | |
| 国际电联成员国、区域通信共同体（RCC）成员 | | |
| 第75号决议修订版草案 | | |
| 国际电联电信标准化部门为落实 信息社会世界峰会（WSIS）成果所做的贡献 | | |
|  | | |

|  |  |
| --- | --- |
| **摘要：** | 本决议建议修正第75号决议，使其能与联合国大会第A/70/1和A/70/125号决议以及2016年的理事会第1332号决议保持一致。 |

引言

电信标准化部门，确切的说是整个国际电联，在落实信息社会世界峰会（WSIS）的成果方面发挥着积极作用。为此，对信息社会世界峰会《行动计划》的С2行动方面（信息通信基础设施）、C5行动方面（树立使用ICT的信心并提高安全性）和C6行动方面（环境建设）（国际电联是以上三个行动方面的唯一推进方并负责实施WSIS的相关成果），以及C3行动方面（获取信息和知识）、C7行动方面（ICT应用：生活各个方面的优势）、C8行动方面（文化多样性和特征，语言多样性与本地内容）和C9行动方面（媒体）给予了特别关注。在国际电联，落实WSIS成果的工作是根据全权代表大会第140号决议（2014年，釜山，修订版）和全权代表大会其他有关决议以及理事会第1332和1336号决议开展的。

国际电联协调的WSIS+10高级别活动（2014年，日内瓦）一致通过了WSIS+10关于WSIS成果落实的声明及WSIS+10关于2015年后WSIS的愿景。2014年全权代表大会亦批准了这些文件。2015年9月，联合国峰会通过了《2030年可持续发展议程》。2015年12月召开的联合国大会信息社会世界峰会成果落实全面审查高级别会议通过了相应的第A/70/L.33号决议，再次确认了2003年在日内瓦和2005年在突尼斯做出的承诺，并认识到政府、私营部门、民间团体、国际组织、技术和学术界以及其它相关利益攸关方有必要携手落实2015年后WSIS的愿景，并发挥WSIS进程在实现可持续发展目标中的作用。

包括ITU-T目标在内的国际电联目标，在2014年全权代表大会的相关决议和理事会2015年会议的相关决议中有所体现。

在落实WSIS成果过程中，关键是要考虑到各国不同的社会经济发展水平以及国情，正是这些因素决定了数字差距的水平并在国家和国际层面对具体计划的制定产生了影响。

此类客观指标包括：

– 人口统计指标（年龄指标）

– 人均国内生产总值

– 经济增长率

– 电信基础设施的状态和质量

– 国际教育的水平和质量等

应使第75号决议与上述案文保持一致。

提案

MOD RCC/47A9/1

第75号决议（2016年，哈马马特，修订版）

国际电联电信标准化部门在信息社会世界高峰会议成果  
和《2030年可持续发展议程》落实中的贡献

（2008年，约翰内斯堡；2012年，迪拜；2016年，哈马马特）

世界电信标准化全会（2016年，哈马马特），

考虑到

*a)* 信息社会世界高峰会议（WSIS）两个阶段会议的相关成果；

*b)* 联合国大会第A/70/125号决议，关于联合国大会信息社会世界峰会成果落实全面审查高级别会议的成果文件；

*c)* 联合国大会第A/70/1号决议中的“改变我们的世界：《2030年可持续发展议程》”；

*d)* 与落实WSIS两个阶段会议成果以及全权代表大会（2014年，釜山）和国际电联理事会2016年会议通过的有关国际互联网相关公共政策问题的决议和决定：

i) 全权代表大会第71号决议（2014年，釜山，修订版）– 《国际电联2016-2019年战略规划》；

ii) 全权代表大会第101号决议（2014年，釜山，修订版）– 基于互联网协议的网络；

iii) 全权代表大会第102号决议（2014年，釜山，修订版）– 国际电联在有关互联网和互联网资源（包括域名和地址）管理的国际公共政策问题方面的作用；

iv) 全权代表大会第130号决议（2014年，釜山，修订版）– 加强国际电联在树立使用信息通信技术（ICT）的信心和提高安全性方面的作用；

v) 全权代表大会第133号决议（2014年，釜山，修订版）– 成员国主管部门在国际化（多语文）域名管理中的作用；

vi) 全权代表大会第140号决议（2014年，釜山，修订版）– 国际电联在信息社会世界高峰会议成果落实中的作用；

vii) 全权代表大会第178号决议（2010年，瓜达拉哈拉）– 国际电联在组织支持互联网的电信网络技术工作中的作用；

viii) 全权代表大会第200号决议（2014年，釜山）“促进全球电信/信息通信技术发展的连通目标2020议程”；

*e)* 国际电联电信标准化部门（ITU-T）在国际电联落实WSIS相关成果中的作用，调整国际电联在信息社会建设中的作用并制定电信标准，包括在全权代表大会确定的财务限制范围内，作为落实C2、C5和C6行动方面的协调方/推进方，国际电联应继续在信息社会世界峰会成果落实过程中发挥主导推进作用，并酌情与所有其他利益攸关方一起落实C1、C3、C4、C7、C8、C9和C11行动方面以及所有其它相关行动方面以及其它WSIS成果；

*f)* 互联网管理涵盖技术和公共政策问题，根据《信息社会突尼斯议程》第35 *a)*至*e)*段，所有利益攸关方和相关政府间组织与国际组织均应参与到此项工作中来，

进一步考虑到

*a)* 根据理事会2016年会议第1332号决议，理事会WSIS工作组的目标包括，促进国际电联成员就落实相关WSIS成果和《2030年可持续发展议程》提出输入意见，对国际电联为落实WSIS成果和《2030年可持续发展议程》采取的行动进行年度监督和评估，就国际电联未来和正在开展的活动可如何协助实现WSIS成果和《2030年可持续发展议程》提供指导，并为审查旨在支持这些工作的报告和计划指出方向；

*b)* 需要根据理事会第1336号决议成立仅限成员国参加的理事会国际互联网相关公共政策问题工作组，以强化合作，促进各国政府参与解决国际互联网公共政策问题；

*c)* 我们认为有必要通过下列途径加强协调、传播和交流：(i) 对国际电联负责国际互联网公共政策问题和支持互联网的电信网络技术问题的相关研究组进行有重点的协调，以避免工作重复；(ii) 向国际电联成员、总秘书处和各局传播相关国际互联网公共政策信息；(iii) 加强国际电联与其它相关国际组织和实体之间的合作和技术交流，

认识到

*a)* 国际电联对实现WSIS目标做出的承诺，是其最为重要的目标之一；

*b)* 全权代表大会在第140号决议（2014年，釜山，修订版）批准了WSIS+10高级别活动的下述成果文件：

– WSIS+10关于WSIS成果落实的声明；和

– WSIS+10关于2015年后WSIS的愿景；

*c)* 联合国大会第A/70/125号决议呼吁密切协调信息社会世界首脑会议进程与《2030年可持续发展议程》，重点指出信息通信技术在各领域对可持续发展目标和消除贫穷的贡献，并注意到获得信息通信技术的机会本身也成为了一项发展指标和期望，

进一步认识到

*a)* 所有国家政府均应在国际互联网管理方面平等发挥作用，承担责任，以确保互联网的稳定性、安全性和持续性，同时认识到各国政府有必要根据《突尼斯议程》第68段与所有利益攸关方协商制定公共政策；

*b)* 有必要在未来强化合作进程，以利于各国政府在与互联网相关的国际公共政策问题上平等发挥作用，履行职责，但不涉及《突尼斯议程》第69段所述的、不影响国际公共政策问题的日常技术和业务问题；

*c)* 利用相关的国际组织，这种合作应包括制定有关协调和管理关键互联网资源的公共政策问题的全球适用原则。为此，我们呼吁负责互联网相关基本工作的组织做出努力，根据《突尼斯议程》第70段，创建有利的环境，推动公共政策原则的制定；

*d)* 《突尼斯议程》第69-71段表达的强化合作进程，必须继续实施，且为此科学技术委员会（CSTD）须，不迟于2016年7月，根据联合国大会第A/70/125号决议成立一个由感兴趣方全面参与的工作组，并充分考虑到其观点的多样性，以便按照《突尼斯议程》的设想为进一步增强合作起草建议，

顾及

*a*) 世界电信发展大会（WTDC）第30号决议（2014年，迪拜，修订版）– 国际电联电信发展部门在落实信息社会世界高峰会议各项成果方面的作用；

*b)* 无线电通信全会ITU-R第61号决议（2015年，日内瓦）– ITU-R在落实信息社会世界高峰会议成果过程中做出的贡献；

*c)* 根据WTDC-14有关弥合数字鸿沟的决定开展的计划、活动和区域性举措；

*d)* 在理事会信息社会世界峰会工作组（WG-WSIS）的指导下，国际电联在落实WSIS成果方面已完成和/或有待开展的相关工作，

注意到

*a)* 理事会2016年会议的第1332号决议 – 国际电联在信息社会世界高峰会议成果落实中的作用，并考虑到《2030年可持续发展议程》；

*b)* 理事会2015年会议第1334号决议 – 国际电联在全面审查信息社会世界高峰会议成果落实工作中的作用；

*c)* 理事会2015年会议的第1336号决议 – 理事会国际互联网相关公共政策问题工作组，

进一步注意到

如理事会第1332号决议所述，国际电联秘书长成立了国际电联WSIS任务组，其作用是制定战略，并协调国际电联有关WSIS的政策和活动，

做出决议

1 ITU-T在其职责范围内继续开展有关落实WSIS成果和《2030年可持续发展议程》及后续活动的工作；

2 ITU-T应在其职责范围内开展相关活动，并酌情与其它利益攸关方一道参与所有相关行动方面和WSIS其它成果的落实工作以及落实《2030年可持续发展议程》的活动；

3 ITU-T相关研究组在其研究工作中应考虑理事会国际互联网相关公共政策问题工作组的工作成果，

责成电信标准化局主任

1 向WG-WSIS提供有关ITU-T落实WSIS成果和《2030年可持续发展议程》的全面总结；

2 根据第140号决议（2014年，釜山，修订版），确保制定有关WSIS成果和《2030年可持续发展议程》落实活动的具体目标和截止日期并将其纳入ITU-T的运作规划中；

3 根据ITU-T开展的活动提供有关新兴趋势的信息；

4 采取适当行动，推动落实该决议的相关活动；

5 在国际电联标准化部门的职责范围内，落实WSIS成果和《2030年可持续发展议程》的过程中，考虑到各国不同的社会经济发展水平，特别是具体国情；

6 就ITU-T为落实WSIS成果和《2030年可持续发展议程》所做贡献，针对国际电联秘书长向相关联合国组织呈送的年度报告提交一份文稿，

请成员国和部门成员

1 向ITU-T相关研究组并酌情向电信标准化顾问组提交文稿，并推动WG-WSIS在国际电联职责范围内就落实WSIS成果和《2030年可持续发展议程》开展的工作；

2 在标准化部门落实WSIS相关成果和《2030年可持续发展议程》的工作中向电信标准化局主任提供支持和协助，

请成员国

向理事会WSIS工作组和理事会国际互联网公共政策问题工作组提交文稿。

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_